

# Rotary Club Rotary Club Strasbourg Sud



*Chers Amis,*

*Voici venir le mois de juin, dernier mois de ma présidence.*

*Cette année rotarienne s'achève, trop vite pour les uns, trop lentement pour les autres. J'ai éprouvé beaucoup de plaisir et de satisfactions et je voudrais tous vous en remercier. Si nous avons réussi à mener à leur terme les actions qui ont été prévues au début de ma présidence, c'est grâce à vous tous, à votre formidable mobilisation et à votre enthousiasme jamais démenti.*

*Cette année a été pleine d'amitié, au sein de notre club, avec nos clubs contacts et avec l'amicale des rotariens marathoniens. Je voudrais, là encore, tous vous en remercier.*

*J'ai dû en bousculer quelques uns. Qu'ils veuillent m'en excuser. A trop réfléchir on peut oublier d'agir et c'est l'action qui est mon moteur. Celle qui pousse à Servir.*

*Bientôt Jean-Marie Gérard, puis Luc Wehrung reprendront le flambeau et je leur souhaite bonne chance.*

*Je reprends avec plaisir ma place parmi vous et vous dis à tous encore une fois MERCI.*

*Hugues Pflieger*

# le site

*Si vous souhaitez des informations concernant l'un des domaines cités ci-dessous,  
rendez vous sur le site du Club (Cliquez sur l'adresse).*

[www.rotary-strasbourg-sud.fr](http://www.rotary-strasbourg-sud.fr)

Accueil

Historique

Comité

Evénements

Actions

Contacts

Bulletins

Réunions

District



*Joyeux Anniversaires :*

*Jean Louis Kaufmann 9 juin*

*Jean Nicklès 14 juin*

*J.J. Waser 16 juin*

*Gérard Caen 22 juin*

*Raymond Kern 25 juin*

*Yann de Buyer 28 juin*

La pensée de Jean Pierre Foltzer

Il vaut mieux être un senior réformateur qu'un junior conservateur

# l'agenda

Date réunion	Nature	Thème	Intervenant	Contact
<b>Juin</b>				
2	Apéritif Cercle	Le Rotaract Réunion de comité	<b>Laurent Geyl</b>	H. Pflieger
9	Apéritif Cercle			JM Gérard
16	Dîner Rest.Coté du Lac	Passation de Pouvoirs	<b>H Pflieger/JM Gérard</b>	JM Gérard
23	Déjeuner	Les services aux salariés dans une grande entreprise	<b>N.Clery</b> Direct. Eli Lilly	JP Foltzer
26	Tanzmatten Sélestat	Assemblée de district		J M Gérard
30	Dîner avec conjoint	Qu'est-ce le scoutisme ?	<b>D Pflieger</b> Déléguée Territoriale des Scouts de France	H. Pflieger
<b>Juillet</b>				
7	Apéritif Cercle	Comité		JM Gérard
21	Déjeuner Cercle			JM Gérard / L. Wehrung
28	Déjeuner Cercle			JM Gerard/ L. Wehrung
<b>Aout</b>				
4	Apéritif	Rest. du Bowling, Le Jardin de Orangerie		JM Gérard/ L. Wehrung
11	Apéritif	Rest. du Bowling, Le Jardin de l'Orangerie		JM Gérard
18	Déjeuner Ysehuet			JM Gérard
25	Dîner Ysehuet			JM Gérard
<b>Septembre</b>				
1	Apéritif Cercle			JM Gérard / L. Wehrung
8	Apéritif Cercle	Comité		JM Gérard
15	Déjeuner Cercle			JM Gérard / L. Wehrung
22	Dîner Cercle			JM Gérard / L. Wehrung
29	Dîner Cercle avec conjoint	Le constructeur auto strasbourgeois Emile MATHIS	Pierre HAAS	JM Gérard

## SKI à Davos ( 2011 )

*Richard Schneider  
nous informe :*



Chers Amis,

Jean-Jacques WASER nous fait savoir que notre W.E. ski de 2011 se déroulerait du mercredi 12 ou jeudi 13 janvier jusqu'au dimanche 16 janvier 2011 à l'hôtel Sunstar de Davos comme l'an dernier.

La suggestion qui avait été faite l'an dernier était d'organiser, pour le samedi soir, un repas avec fondue, dans un restaurant situé dans un petit village autour de Davos, où nous nous rendrions en calèche. Ceci éventuellement avec un club rotarien de Stuttgart que nous avons rencontré l'an dernier.

Si vous êtes intéressés par le séjour de ski faites-le moi savoir. Par la même occasion dites-moi si le repas fondue (qui aura un certain coût) vous semble une bonne idée.

Salutations amicales



Cette conférence a été donnée par M Jacob,  
Directeur de la Chambre d'agriculteurs d'Alsace, le 31 mars dernier.

*(Malheureusement le diaporama ne passe pas en mode PDF  
Vous trouverez le détail de sa conférence attaché au présent Bulletin.  
Cliquez sur l'image)*

## Conférence de M Pauline Barra

On croit facilement que les USA et la Russie ont été d'inconditionnels ennemis intimes.

C'est vrai que le maccarthisme et la guerre froide ont marqué les esprits.

Pourtant il se trouve qu'à un moment donné, après la crise de 1929, au moment de la Grande Dépression, les liens et la communication entre les deux états étaient tels que des Américains ont quitté les USA pour émigrer (quelque chose de peu courant) en URSS.

Qui sont ces américains? Pourquoi sont-ils partis? Qu'ont-ils vécu?

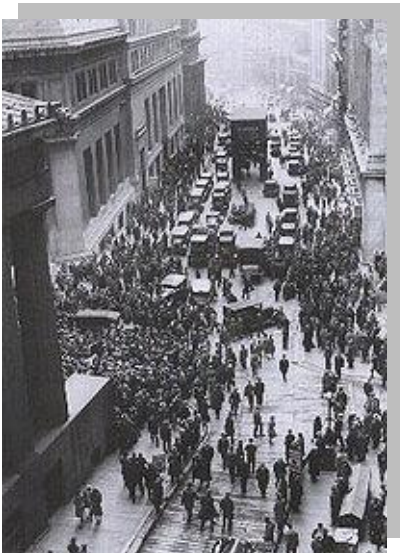
Parmi ces migrants, on trouve tous les échantillons de population possibles : hommes, femmes, enfants, adolescents, intellectuels idéalistes, ouvriers, ingénieurs qualifiés, artistes, professeurs...

Leur choix de quitter les USA réside dans la terrible récession qui suivit la crise de 29. Il n'y a plus de travail, on voit apparaître les soupes populaires. Le malaise est général. Certains Américains ne croient plus dans leur système et regarde de plus près ce qui se passe ailleurs et notamment le système soviétique tellement différent du capitalisme et qui semble tenir ses promesses. Il faut dire que les media se relaient pour vanter les succès de l'URSS : plein emploi, conditions de vie optimales.

C'est donc pour trouver du travail et subvenir aux besoins de leurs familles que des Américains ont tout laissé derrière eux aux USA pour recommencer de zéro en URSS. Ils se sont offert un billet « aller » pour l'URSS ou ont embarqué clandestinement sur des paquebots.

"Des" américains car l'estimation de leur nombre est difficile. Au début il n'y avait aucune représentation américaine en URSS ; devant l'afflux des immigrants, une ambassade s'est installée à Moscou, mais l'organisation était médiocre à ses débuts. Et enfin quand tout était calé, un incendie a ravagé l'ambassade. Il n'y a aucune archive à ce jour.

Dans quelles conditions sont-ils arrivés?



*La foule se presse devant la bourse de New-York après le Krach*



*Mère Migrante.*

*Cette photographie est devenue un des symboles de la grande dépression.*

L'accueil est des plus chaleureux au commencement. Les Américains sont les bienvenus : on les reconnaît dans la rue, on les arrête et on les félicite pour leurs jolies tenues, ils sont favorisés par des tickets de rationnement de catégorie supérieure. Différentes anecdotes : le base-ball est nommé sport national ; un noir agressé par des compatriotes blancs a été élu dans un des comités locaux (soviétique) ; un jeune américain immigré soviétique bat le record de saut en parachute.

On dira que ces Américains sont rapidement intégrés à la société soviétique. Tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Malheureusement, avec la Terreur et le régime stalinien les choses vont vite tourner court. Les étrangers ne sont pas les premiers touchés, très peu notent donc les travers du stalinisme. Des on-dit comme des passeports disparus/volés, des personnes enlevées à la sortie de l'ambassade, tournent au sein de la communauté américaine. Mais les dénonciations sont de plus en plus courantes au sein de la communauté soviétique comme de la communauté américaine ; les on-dits font place à la réalité pour toujours plus d'américains, preuve de leur intégration ; l'embrigadement est tel que les fils dénoncent leurs pères, les fiancées leurs promis.

Concrètement, la Terreur signifie tortures à tout va, exécutions sommaires, déportations vers les goulags, condamnation aux travaux forcés en Sibérie.

Comment est-il possible que cela soit passé inaperçu? Une accumulation de circonstances :

- la force du système stalinien : tout le monde se méfie de tout le monde
- des américains apatrides : plus personne ne se préoccupe de leur sort
- les œillères des politiciens américains malgré les courriers des familles sans nouvelles de leurs proches
- l'incompétence de l'ambassade américaine

Toutefois, certains américains-soviétiques ont réussi à sortir de cet enfer et c'est par leurs témoignages que cette histoire a pu être relatée et venir jusqu'à nous.

Pauline Barra

## La Médiathèque

**Visite de la Médiathèque Malraux, vendredi 30 avril 2010.**



Nous avons été accueillis par Monsieur André Hincker Directeur du service des bibliothèques de Strasbourg que Jean-Richard Diebolt nous a présenté.

La médiathèque André Malraux fait partie des médiathèques communautaires comme celles de Lingolsheim et d'Illkirch-Graffenstaden. A cela se rajoute un réseau de bibliothèques municipales dont neuf à Strasbourg, et 14 dans les autres communes de la CUS. L'ensemble de ces bibliothèques constitue le réseau PASS'relle, accessible par une carte d'abonnement annuelle.



Le réseau des médiathèques communautaires se trouve sur le site [www.mediatheques-cus.fr](http://www.mediatheques-cus.fr) Après ces quelques mots d'introduction Monsieur Hincker nous a confiés à ses collaborateurs M Marc Muller et Mme Agathe Bischoff-Morales conservateur en chef qui nous ont fait visiter les différentes installations de la médiathèque. Nous avons d'abord visité au rez-de-chaussée les robots de dépôt des documents empruntés. Il nous a été expliqué le mode de fonctionnement, permettant un certain anonymat quant aux ouvrages empruntés. Nous avons ensuite vu la procédure à suivre pour emprunter des ouvrages et visité l'étage des collections d'enfants.

En effet chaque étage est dédié à un thème particulier. Au rez-de-chaussée, l'espace Accueil, l'espace Actualité et l'espace Information Documentation. Au 1er étage, le département Jeunesse destiné aux enfants de 0 à 14 ans. Au 2<sup>ème</sup> étage, Langues et Littératures avec l'espace Langues consacré à la langue française, à l'humour et à l'apprentissage des langues étrangères. Au 3<sup>ème</sup> étage, le département Monde et Société, avec la grande salle dédiée au patrimoine. Au 4<sup>ème</sup> étage, Sciences et Loisirs. Au 5<sup>ème</sup> étage, Art-BD-Illustration avec le Centre de l'illustration qui est un espace de recherche et de découverte.

Pour finir nous avons visité la Salle du Patrimoine, située au cœur de la médiathèque et réservée à la partie la plus ancienne du fonds de la bibliothèque de Strasbourg, qui correspond à tout ce qui reste de l'ancienne bibliothèque universitaire de Strasbourg qui a été incendiée lors des bombardements allemands de la guerre de 1970. Cette salle est alimentée par 8 magasins qui contiennent 13 kilomètres linéaires de documents dont le plus ancien date du 9<sup>ème</sup> siècle.



En 1840 la bibliothèque de Strasbourg était « la plus belle, la plus riche, la plus étonnante et la plus curieuse du royaume après Paris » et se situait au Temple Neuf. C'était l'un des deux lieux à visiter à Strasbourg après la cathédrale.

Au départ la bibliothèque universitaire était installée dans le cœur du Temple Neuf et réservée aux étudiants en théologie. Au 19<sup>ème</sup> siècle cette bibliothèque possédait 400 000 documents. On disait que c'était la plus ancienne. En effet les bibliothèques municipales sont toutes nées après la révolution après les confiscations révolutionnaires. En octobre 1789 un décret a obligé tous les couvents à déposer leurs livres dans des dépôts littéraires régionaux.

A Strasbourg, la bibliothèque municipale naît grâce à Jean-Daniel Schoepflin. Homme des lumières, encyclopédiste, historiographe de Louis XV, dont il a rédigé le discours de mariage il a participé à l'encyclopédie de Diderot et d'Alembert, connaissait Voltaire, possédait une collection étonnante de pièce archéologique, étant archéologue, et a écrit quelques ouvrages sur l'Alsace (*Alsatia illustrata* et *Alsatia diplomatica*). Schoepflin n'a pas d'héritier et souhaite qu'à sa mort ses livres puissent être lu et vus par les Strasbourgeois. Or il n'y avait pas de bibliothèque municipale mais juste l'ancienne église des dominicains qui depuis la réforme servait de bibliothèque universitaire aux protestants. Lorsque Schoepflin meurt en 1772 la ville a demandé à l'université de faire un peu de place dans le cœur du Temple Neuf pour les 12 000 livres de Schoepflin. Parmi ces livres il y avait des livres exceptionnels concernant Gutenberg, et quelques manuscrits exceptionnels. Un arrangement sera trouvé et le directeur de la bibliothèque sera soit un homme d'université, soit un homme choisi par la ville. Ainsi cette bibliothèque grandit progressivement et d'autres personnages feront des dons parmi eux, Silbermann de la dynastie des facteurs d'orgues.

Au moment de la révolution les fonds vont s'enrichir considérablement suite au décret de 1789 qui fait que les livres des 4500 couvents de France deviendront bien nationaux et tous les livres des couvents vont être rassemblés dans 545 chefs lieux de districts dans des dépôts littéraires qui compteront 4 millions d'ouvrages, 25 97 manuscrits. En Alsace il y en a trois à Strasbourg pour les couvents du Nord de l'Alsace et à Strasbourg soit 16 couvents à Strasbourg. Un autre dépôt était à Colmar pour les livres provenant des couvents de la région de Colmar : les Antonins d'Issenheim, Marbach, les Dominicains et les Dominicaines de Colmar et enfin Belfort pour le sud de l'Alsace qui accueillait les livres provenant des premières vallées vosgienne Thann, Cernay et du Sundgau l'abbaye de Lucelle. Rapidement à Paris on demande un inventaire.



Un livre n'existe dans une bibliothèque que lorsqu'il est fiché. 280 000 fiches d'auteurs et 600 000 fiches sont rassemblées au fond de la salle. Des postes de bibliothécaires sont créés ici à Strasbourg le frère du Pasteur Oberlin. Les ouvrages sont rassemblés dans les caves du Ritterhaus (FEC actuel) où les livres seront catalogués sur des fiches qui sont des cartes à jouer ! Au 19ème siècle la bibliothèque est la plus riche et la perle en est le *Hortus Deliciarum* écrit sous la direction de Herrade de Landsberg. Cet ouvrage sera régulièrement décalqué.

En 1870 la guerre est déclarée et les Prussiens nous envient notre bibliothèque. Le siège commence le juillet et le quartier de la gare est détruit. La nuit du 24 au 25 août 1870 les obus tombent au centre de la ville et la bibliothèque brûle et tout disparaît.

Nous est montré un rescapé de l'incendie qui est un petit morceau de papier noirci. Au lendemain du siège l'Europe est désolée et les alsaciens essayent de reconstituer une bibliothèque. Des comités collectent des livres et les envoient à Strasbourg. Rodolphe Reuss est l'artisan de cette reconstruction et il a voué sa vie à reconstituer la bibliothèque et est resté à Strasbourg jusqu'en 1898 où il a pris un poste à Versailles. Les traces des manuscrits sont restées par les études des professeurs qui les ont lus. Colmar a donné tous les doubles de ses incunables et nous en avons 350 actuellement (ouvrages antérieurs à 1500) (contre 5000 avant l'incendie).

La bibliothèque déménage ensuite Porte de l'Hôpital avec les archives de Strasbourg d'où elle a déménagé pour rejoindre l'actuelle médiathèque.

Pour en savoir plus :

<http://www.adbgv.asso.fr/index.php?page=detail&choix=67482>

Hugues



## Remise d'un chèque au foyer Charles Frey

### Le Rotary club de Strasbourg Sud fait un don de 5000 euros au Foyer a Jeunesse Charles Frey

Le grand Loto de la Saint Nicolas organisé cet hiver par le club service a permis grâce à la mobilisation de tous ses membres, de collecter des fonds dont les bénéficiaires seront intégralement versés au Foyer de la Jeunesse Charles FREY.



Cet établissement installé dans le quartier de Neudorf, participe au dispositif départemental de la protection de l'enfance et accueille près de 200 enfants âgés de 3 à 18 ans, placés pour la plupart par décision judiciaire.

Le Foyer de la Jeunesse Charles FREY est actuellement en pleine restructuration et de nombreux travaux sont en cours visant à améliorer le bien être des enfants.

Le don du Rotary club Strasbourg Sud va permettre l'aménagement des terrains de sport, offrant ainsi aux enfants une belle opportunité de s'épanouir dans des activités physiques extérieures.

La remise du chèque du Rotary Club Strasbourg Sud, représenté par son Président le Dr Hugues Pflieger se fera le mercredi 19 mai à midi dans la salle de réception du Foyer en présence de nombreux membres du club service, du directeur du Foyer M Renaud Hard entouré de son équipe éducatrice.

Hugues Pflieger

## Remise d'un chèque à l'association « Pied à l'étrier » et à l'école maternelle « Reuss »

### Le Rotary club de Strasbourg Sud fait un don de 1000 euros à l'Association Pied à l'Etrier ainsi qu'un don de 500 euros à l'Ecole Maternelle Reuss

Pour le Club Rotary Strasbourg Sud, les actions ciblées sur le quartier du Neuhof sont une priorité. En parallèle au soutien financier et logistique qu'il apporte depuis une quinzaine d'années au restaurant d'insertion Mosaïque, il a créé il y a 10 ans une association de soutien aux chômeurs qui réintègrent un emploi, Pied à l'Etrier.



Cette association présidée par Leila Hamoud et dont le trésorier est Driss Rharrouz octroie des aides ponctuelles d'un montant moyen de 150€ à des à des chômeurs qui retrouvent un emploi et qui à cette occasion ont besoin d'argent pour prendre en charge des frais liés à leur réinsertion (tickets de bus, chaussures de sécurité, livres).

Le financement des aides apportées est assuré par les cotisations des membres de Pied à l'Etrier et les dons octroyés par le Club Rotary Strasbourg Sud et le club Innerwheel de Strasbourg.

L'assemblée générale de l'association a eu lieu le mercredi 26 mai à 12h30 au restaurant Mosaïque en présence de M le conseiller général Henri Dreyfus, de Mme l'adjointe au maire chargée du Neuhof Annick Neff, des membres de l'association et de nombreux membres du Rotary. Au cours de cette assemblée générale, le Rotary Club Strasbourg Sud, représenté par son Président le Dr Hugues Pflieger a remis à l'association un chèque de 1000€. Le club Innerwheel de Strasbourg, représenté par M Jean-Pierre Foltzer, a remis un chèque d'un montant équivalent.

Lors de cette rencontre, le Rotary Strasbourg Sud a également remis à Mme Marie-Ange Menges-Brefy, directrice de l'école maternelle Reuss, un chèque d'un montant de 500€ destiné à soutenir l'organisation de sorties culturelles organisées pour les enfants de l'école.

### LA VOCATION DE L'ASSOCIATION

L'Association Mosaïque est née en juin 1993, grâce à l'initiative d'une quarantaine de femmes issues de la Cité du NEUHOF, de différentes origines et de différents milieux sociaux et aux chargés de mission de la Permanence Emploi du Neuhof.

Cette aventure féminine a vu le jour dans un local de 12m2 dont le but initial était de créer un lieu d'échanges, de rencontre et de lien social. Cette démarche perdure toujours et elle a permis avec le temps de poursuivre :

- L'animation du lieu de convivialité autour de la cuisine du Monde, tout en valorisant le savoir-faire des femmes et de ses bénévoles.
- Le développement de l'activité traiteur et ainsi de créer des emplois en insertion par le biais du chantier d'insertion
- Proposer des emplois pour les femmes du quartier du Neuhof et pour les personnes les plus éloignées du monde du travail (en 1993 on a débuté avec un contrat CES, en 2009 on a accueilli 42 personnes en contrats d'insertion et on compte actuellement 6 personnes en CDI)
- D'assurer un accompagnement renforcé pour la professionnalisation des personnes en insertion

# Restaurant - Traiteur



Association Mosaïque

23 rue Marschallhof  
6700 STRASBOURG

Téléphone : 03 88 39 05 16

Fax : 03 88 39 19 80

Mail : [mosaïque9@wanadoo.fr](mailto:mosaïque9@wanadoo.fr)

Siret : 393 790 084 00031

NOUS VOUS FAISONS DECOUVRIR LE MONDE

ORDRE  
NATIONAL  
DU MERITE

**Leïla Hamoud**, directrice de  
l'Association mosaïque, Stras-  
bourg ;

*Toutes nos félicitations à Leïla  
Le Rotary*

